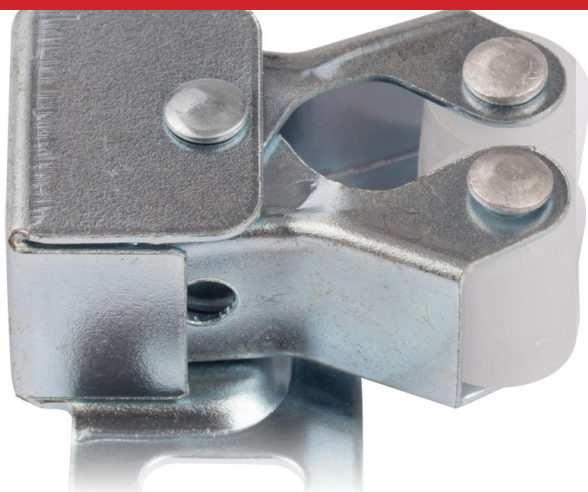




Möbelschnapper *Furniture Flycatcher*



DE	Anwendungshinweise	1
EN	Application notes	2
FR	Notes d'application	3
IT	Note applicative	4
ES	Notas de aplicación	5
NL	Opmerkingen over de toepassing	6
SE	Anteckningar till ansökan	7
PL	Noty aplikacyjne	8

Produktkategorie: Möbelschnäpper
Artnr.: 10016, 4416

Material	Metall (Kunststoffkomponenten zur Geräusch- und Reibungsreduktion)
Anwendungsbereiche	
Einsatzgebiete	für den Innenbereich konzipiert
Verwendungszweck	Mechanische Befestigung von Möbelteilen, insbesondere für Schubladen und Regale geeignet.
Montagehinweise	
Benötigtes Werkzeug	Schraubendreher, ggf. Bohrmaschine
Montageposition	Produkt sollte in stabilen Möbelstücken an den vorgesehenen Positionen montiert werden, um eine optimale Stabilität zu erzielen.
Einbauweise	1. Wählen Sie eine stabile Position, reinigen Sie die Oberfläche und messen Sie die Bohrlöcher aus. 2. Markieren Sie die Schraublöcher und bohren Sie ggf. mit passendem Bohrer vor. 3. Schrauben Sie das Produkt an die markierten Stellen und achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu überdrehen. 4. Kontrollieren Sie den festen Sitz des Produkts und ziehen Sie alle Schrauben nach.
Wartung	<i>i</i> Regelmäßige Überprüfung der Befestigungen auf Festigkeit und Verschleiß; bei Bedarf nachziehen und Produkt auf Lockerheit und Abnutzung kontrollieren.
Sicherheitshinweis	<i>i</i> Halten Sie Hände und Finger bei der Montage und Nutzung fern von beweglichen Teilen. <i>i</i> Produkt nur in trockenen Umgebungen verwenden und lagern, um Korrosion zu verhindern. <i>i</i> Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten sollten das Produkt nicht unbeaufsichtigt nutzen.



EN - Application notes



Product category: Furniture Flycatcher

Article: 10016, 4416

Material	Metal (plastic components for noise and friction reduction)
Applications	
Applications	designed for indoor use
Use	Mechanical fastening of furniture parts, especially suitable for drawers and shelves.
Installation instructions	
Required tools	Screwdriver, drill if necessary
Montageposition	Product should be mounted in sturdy furniture in the designated positions for optimal stability.
Method of installation	1. Choose a stable position, clean the surface and measure the drill holes. 2. Mark the screw holes and, if necessary, pre-drill with a suitable drill. 3. Screw the product to the marked areas, being careful not to overtighten the screws. 4. Check that the product is tight and tighten all screws.
Maintenance	<i>i</i> Regular inspection of fasteners for strength and wear; retighten if necessary and check product for looseness and wear.
Security	<i>i</i> Keep hands and fingers away from moving parts during assembly and use. <i>i</i> Use and store product only in dry environments to prevent corrosion. <i>i</i> Children and people with limited abilities should not use the product unsupervised.



FR - Notes d'application



Produit: Meubles Flycatcher
Article: 10016, 4416

Matériel	Métal (composants en plastique pour la réduction du bruit et de la friction)
Applications	
Applications	Conçu pour une utilisation en intérieur
Utiliser	Fixation mécanique de pièces de meubles, particulièrement adaptée aux tiroirs et aux étagères.
Instructions d'installation	
Outils requis	Tournevis, perceuse si nécessaire
Montageposition	Le produit doit être monté dans un meuble solide dans les positions désignées pour une stabilité optimale.
Méthode d'installation	1. Choisissez une position stable, nettoyez la surface et mesurez les trous de forage. 2. Marquez les trous de vis et, si nécessaire, pré-percez avec une perceuse appropriée. 3. Vissez le produit sur les zones marquées, en faisant attention de ne pas trop serrer les vis. 4. Vérifiez que le produit est bien serré et serrez toutes les vis.
Entretien	<i>i</i> Inspection régulière de la résistance et de l'usure des fixations ; resserrez si nécessaire et vérifiez que le produit n'est pas desserré et usé.
Sécurité	<i>i</i> Gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces mobiles pendant l'assemblage et l'utilisation. <i>i</i> N'utilisez et ne stockez le produit que dans des environnements secs pour éviter la corrosion. <i>i</i> Les enfants et les personnes ayant des capacités limitées ne doivent pas utiliser le produit sans surveillance.



Prodotto: Pigliamosche per mobili
Articolo: 10016, 4416

Materiale	Metallo (componenti in plastica per la riduzione del rumore e dell'attrito)
Applicazioni	
Applicazioni	progettato per uso interno
Usare	Fissaggio meccanico di parti di mobili, particolarmente adatto per cassetti e ripiani.
Istruzioni per l'installazione	
Strumenti necessari	Cacciavite, trapano se necessario
MontaggioPosizione	Il prodotto deve essere montato in mobili robusti nelle posizioni designate per una stabilità ottimale.
Metodo di installazione	1. Scegliere una posizione stabile, pulire la superficie e misurare i fori. 2. Segnare i fori delle viti e, se necessario, preforare con un trapano adatto. 3. Avvitare il prodotto nelle zone contrassegnate, facendo attenzione a non serrare eccessivamente le viti. 4. Verificare che il prodotto sia ben saldo e serrare tutte le viti.
Manutenzione	i Ispezione regolare degli elementi di fissaggio per verificarne la resistenza e l'usura; Serrare nuovamente se necessario e controllare che il prodotto non sia allentato e usurato.
Sicurezza	i Tenere le mani e le dita lontane dalle parti in movimento durante il montaggio e l'uso. i Utilizzare e conservare il prodotto solo in ambienti asciutti per prevenire la corrosione. i I bambini e le persone con capacità limitate non devono utilizzare il prodotto senza supervisione.



ES - Notas de aplicación



Producto: Muebles Papamoscas
Artículo: 10016, 4416

Material	Metal (componentes de plástico para reducir el ruido y la fricción)
Aplicaciones	
Aplicaciones	Diseñado para uso en interiores
Uso	Fijación mecánica de piezas de muebles, especialmente indicada para cajones y estanterías.
Instrucciones de instalación	
Herramientas necesarias	Destornillador, taladro si es necesario
Montaje	El producto debe montarse en muebles resistentes en las posiciones designadas para una estabilidad óptima.
Método de instalación	1. Elija una posición estable, limpie la superficie y mida los orificios de perforación. 2. Marque los orificios de los tornillos y, si es necesario, perforo previamente con un taladro adecuado. 3. Atornille el producto a las áreas marcadas, teniendo cuidado de no apretar demasiado los tornillos. 4. Compruebe que el producto esté apretado y apriete todos los tornillos.
Mantenimiento	 Inspección regular de los sujetadores para determinar su resistencia y desgaste; Vuelva a apretar si es necesario y verifique que el producto esté suelto y desgastado.
Seguridad	 Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles durante el montaje y el uso.  Use y almacene el producto solo en ambientes secos para evitar la corrosión.  Los niños y las personas con capacidades limitadas no deben utilizar el producto sin supervisión.



NL - Opmerkingen over de toepassing



Product: Meubels Vliegvanger
Artikel: 10016, 4416

Materiaal	Metaal (kunststof onderdelen voor geluids- en wrijvingsvermindering)
Toepassingen	
Toepassingen	Ontworpen voor gebruik binnenshuis
Gebruiken	Mechanische bevestiging van meubeldelen, vooral geschikt voor lades en planken.
Installatie-instructies	
Benodigd gereedschap	Schroevendraaier, boor indien nodig
Montagepositie	Het product moet in stevig meubilair worden gemonteerd op de daarvoor bestemde posities voor optimale stabiliteit.
Wijze van installatie	1. Kies een stabiele positie, reinig het oppervlak en meet de boorgaten. 2. Markeer de schroefgaten en boor indien nodig voor met een geschikte boor. 3. Schroef het product op de gemarkeerde gebieden en zorg ervoor dat u de schroeven niet te vast aandraait. 4. Controleer of het product goed vastzit en draai alle schroeven vast.
Onderhoud	<i>i</i> Regelmatige inspectie van bevestigingsmiddelen op sterkte en slijtage; Draai indien nodig opnieuw vast en controleer het product op loszitten en slijtage.
Veiligheid	<i>i</i> Houd handen en vingers uit de buurt van bewegende onderdelen tijdens montage en gebruik. <i>i</i> Gebruik en bewaar het product alleen in droge omgevingen om corrosie te voorkomen. <i>i</i> Kinderen en mensen met beperkte vaardigheden mogen het product niet zonder toezicht gebruiken.



SE - Anteckningar till ansökan



Produkt: Möbler Flugsnappare
Artikel: 10016, 4416

Material	Metall (plastkomponenter för buller- och friktionsreducering)
Program	
Program	Designad för inomhusbruk
Använda	Mekanisk fästning av möbeldelar, särskilt lämplig för lådor och hyllor.
Installationsinstruktioner	
Nödvändiga verktyg	Skruvmejsel, borra vid behov
Montageposition	Produkten bör monteras i robusta möbler i de angivna positionerna för optimal stabilitet.
Metod för installation	1. Välj en stabil position, rengör ytan och mät borrhålen. 2. Markera skruvhålen och förborra vid behov med en lämplig borr. 3. Skruva fast produkten på de markerade områdena, var noga med att inte dra åt skruvarna för hårt. 4. Kontrollera att produkten är åtdragen och dra åt alla skruvar.
Underhåll	<i>i</i> Regelbunden inspektion av fästelement för styrka och slitage; Dra åt igen vid behov och kontrollera att produkten inte är lös eller sliten.
Säkerhet	<i>i</i> Håll händer och fingrar borta från rörliga delar under montering och användning. <i>i</i> Använd och förvara produkten endast i torra miljöer för att förhindra korrosion. <i>i</i> Barn och personer med begränsade förmågor bör inte använda produkten utan tillsyn.



Produktkategorie: Mucholówka meblowa

Artykuł: 10016, 4416

Materiał	Metal (elementy z tworzywa sztucznego do redukcji hałasu i tarcia)
Aplikacji	
Aplikacji	Zaprojektowany do użytku w pomieszczeniach
Używać	Mechaniczne mocowanie części mebli, szczególnie nadaje się do szuflad i półek.
Instrukcje instalacji	
Wymagane narzędzia	Śrubokręt, w razie potrzeby wywierć
Pozycja montażowa	Produkt powinien być zamontowany w solidnych meblach w wyznaczonych miejscach dla optymalnej stabilności.
Sposób instalacji	1. Wybierz stabilną pozycję, oczyść powierzchnię i zmierz wywiercone otwory. 2. Zaznacz otwory na i, jeśli to konieczne, nakręć je odpowiednim wiertłem. 3. Przykręć produkt do zaznaczonych obszarów, uważając, aby nie dokręcić zbyt mocno. 4. Sprawdź, czy produkt jest dokręcony i dokręć wszystkie.
Konserwacja	<i>i</i> Regularna kontrola elementów łącznych pod kątem wytrzymałości i zużycia; W razie potrzeby dokręć i sprawdź produkt pod kątem luzów i zużycia.
Bezpieczeństwo	<i>i</i> Trzymaj ręce i palce z dala od ruchomych części podczas montażu i użytkowania. <i>i</i> Używaj i przechowuj produkt tylko w suchym środowisku, aby zapobiec korozji. <i>i</i> Dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach nie powinny używać produktu bez nadzoru.

